

UPPFÖRANDEKOD FÖR KUNDER, LEVERANTÖRER OCH SAMARBETSPARTNERS

Tillsammans agerar vi ansvarsfullt, etiskt och lagligt.

ZEPPELIN - WE CREATE SOLUTIONS

[Zeppelin.com](https://zeppelin.com)

Gäller från 1 april 2024

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

INLEDNING	3
Hållbarhet	3
SOCIALT ANSVAR OCH MÄNSKLIGA RÄTTIGHETER	4
Ingen förekomst av tvångsarbete	4
Förbud mot barnarbete	4
Skälig ersättning	5
Skäliga arbetstider	5
Föreningsfrihet	5
Främjande av mångfald och icke-diskriminering	5
Hälsa och säkerhet på arbetsplatsen	6
Bevarande av naturresurser	6
Hantering av konfliktmineraler	6
MILJÖANSVAR – MILJÖSKYDD	7
Miljöledningssystem	7
Rening och utsläpp av avloppsvatten från industri	7
Hantering av utsläpp till luft	7
Hantering av avfall och farliga ämnen	8
Minskad förbrukning av råmaterial och naturresurser	8
Hantering av energiförbrukning/-effektivitet	8
ETISK AFFÄRSVERKSAMHET	9
Förbud mot korruption och mutor	9
Sund konkurrens	9
Sekretess/uppgiftsskydd	9
Materiella och immateriella tillgångar	9
Undvikande av intressekonflikter	10
BEKÄMPNING AV TERRORISM & EXPORTKONTROLL	10
IMPLEMENTERING AV ÅTGÄRDER	11
RAPPORTERING AV ÖVERTRÄDELSER	12

I. INLEDNING

Zeppelin-koncernen, dvs. Zeppelin GmbH och dess dotterbolag ('**Zeppelin**') har en särskild skyldighet att agera ansvarsfullt, etiskt och lagligt.

Eftersom vi är ett stiftelseägt bolag är det inte bara ett rättsligt krav att vi ska bedriva verksamheten på ett miljömässigt och socialt ansvarsfullt sätt, utan dessutom något som är djupt förankrat i vår företagskultur.

Sedan 2016 är Zeppelin-koncernen till exempel ansluten till FN:s Global Compact-initiativ.

Vårt mål är att ständigt optimera koncernens affärsverksamhet, produkter och tjänster ur ett hållbarhetsperspektiv.

Vi förväntar oss att våra kunder, leverantörer såsom produkt-, tjänste- och underleverantörer samt samarbetspartners ('**Kunder och leverantörer**') bidrar till detta mål för att främja en övergripande strategi.

Hållbarhet

"På Zeppelin innebär hållbarhet att verkligen bidra till miljö och samhälle på lång sikt, med hjälp av vår starka kultur och i egenskap av ett ekonomiskt framgångsrikt företag väl rustat för framtiden."

Zeppelin och Leverantören är eniga om att följande bestämmelser ska reglera deras samarbete i form av en gemensam Uppförandekod.

Denna överenskommelse ligger till grund för alla framtida leveranser och projekt.

Zeppelin och Leverantören förbinder sig att följa principerna och kraven i Uppförandekoden samt tillämplig lagstiftning.

Zeppelin förbehåller sig rätten att övervaka Leverantörens skyldighet att följa Uppförandekoden inom ramen för regelbundna riskanalyser och, bland annat, vidta förebyggande åtgärder i enlighet med den tyska lagen för leveranskedjor, Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz (LkSG).

II. SOCIALT ANSVAR OCH MÄNSKLIGA RÄTTIGHETER

Zeppelin förespråkar respekten för mänskliga rättigheter, i enlighet med centrala internationella konventioner om skydd för de mänskliga rättigheterna.

Dessutom betraktar vi överenskommelser som syftar till att skydda miljön och säkerställa rättvisa och hälsosamma arbetsförhållanden för de anställda hos våra Kunder och leverantörer, affärspartners och koncernbolag, t.ex. ILO:s grundläggande arbetstagarrättigheter och den tyska lagen för leveranskedjor, som direkt bindande.

Detta krav ställer vi även på våra Kunder och leverantörer.

Ingen förekomst av tvångsarbete

Zeppelin förväntar sig att Leverantören inte använder någon form av tvångsarbete eller människohandel inom organisationen eller på något sätt deltar i sådan verksamhet.

”Tvångsarbete avser situationer där människor mot sin vilja tvingas till arbete under hot om bestraffning.”

Förbud mot barnarbete

Zeppelin förväntar sig att Leverantören förbjuder och avstår från alla former av barnarbete.

”Barnarbete är arbete som barn är för unga för att utföra eller som är för farligt eller exploaterande och därmed hämmar barnets fysiska eller mentala utveckling eller hindrar barnet från att gå i skolan.”

Skälig ersättning

Zeppelin förväntar sig att Leverantören avlönar sina anställda i enlighet med tillämplig nationell lag och, under alla omständigheter, uppfyller kraven för lagstadgad minimilön eller branschstandard samt strävar efter lika lön för män och kvinnor som utför likvärdigt arbete.

Skäliga arbetstider

Zeppelin förväntar sig att Leverantören följer tillämplig nationell lagstiftning om fastställande av skäliga arbetsförhållanden och -tider.

Föreningsfrihet

Zeppelin förväntar sig att Leverantören respekterar sina anställda och ger dem möjlighet att utöva sin föreningsfrihet och kollektiva förhandlingsrätt i enlighet med relevanta lagar.

”Föreningsfrihet är rätten att sammansluta sig med andra för att tillsammans sträva efter gemensamma mål.”

Främjande av mångfald och icke-diskriminering

Zeppelin förväntar sig att Leverantören främjar jämställdhet och likabehandling samt förhindrar diskriminering vid rekrytering av personal och vid befordring eller beviljande av utbildnings- och fortbildningsstöd.

Ingen anställd ska bli diskriminerad på grund av ursprung, kön, ålder, hudfärg, sexuell läggning, politisk övertygelse eller religion/trosuppfattning.

”Diskriminering innebär att grupper eller individer missgynnas eller förnedras utifrån specifika värderingar, fördomar eller irrationella uppfattningar.”

Hälsa och säkerhet på arbetsplatsen

Zeppelin förväntar sig att Leverantören ansvarar för att skapa en säker och hälsosam arbetsmiljö.

Detta inkluderar att införa och tillämpa lämpliga arbetsmiljösystem samt vid behov vidta nödvändiga åtgärder för att förebygga olyckor och skador på hälsan som kan uppstå inom ramen för verksamheten.

Lämpliga åtgärder ska vidtas för att förhindra fysisk eller psykisk utmattning.

Dessutom förväntar sig Zeppelin att Leverantören tillhandahåller regelbunden information och utbildning till sina anställda om vilka hälso- och säkerhetsnormer och -åtgärder som ska tillämpas.

Ingen anställd får nekas tillgång till dricksvatten i tillräckliga mängder eller rena sanitära utrymmen.

Bevarande av naturresurser

Zeppelin förväntar sig att Leverantören inte kränker legitima rättigheter genom att lägga beslag på mark, skogar och vatten vars användning säkerställer människors försörjning.

Zeppelin förväntar sig att Leverantören inte ger upphov till skadliga förändringar av mark, vatten och luftföroreningar, buller och överdriven vattenförbrukning om detta påverkar människors hälsa, har betydande inverkan på de grundläggande förutsättningarna för livsmedelsproduktion eller hindrar människor från att få tillgång till tjänligt dricksvatten eller sanitära utrymmen.

Hantering av konfliktmineraler

Zeppelin förväntar sig att Leverantören upprättar processer för konfliktmineraler och andra råmaterial (jfr.FÖRORDNING (EU) 2017/821) som överensstämmer med OECD:s riktlinjer om tillbörlig aktsamhet för ansvarsfulla leveranskedjor för mineraler från konflikttrubbade områden och högriskområden.

”Konfliktmineraler är naturresurser eller mineraler som odlas eller utvinns i konflikttrubbade områden eller högriskområden.

Denna typ av produktion och gruvdrift är i många fall illegal.

Systematiska kränkningar av mänskliga rättigheter och internationell rätt accepteras ofta vid förvärv av dessa mineraler.”

III. MILJÖANSVAR OCH MILJÖSKYDD

Zeppelin förväntar sig att Leverantören följer tillämpliga miljöskyddslagar och internationella riktlinjer för att förbättra de miljömässiga förhållandena.

Zeppelin förväntar sig också att Leverantören ska minska de negativa miljöeffekterna genom att ha ett ansvarsfullt och hållbart resurshanteringsystem och helst utveckla och tillämpa ett lämpligt miljö- och/eller energiledningssystem (t.ex. i enlighet med ISO 14001 eller ISO 50001).

Miljöledningssystem

”Ett miljöledningssystem är ett ledningssystem där organisationens operativa miljöriktlinje definieras och organiseras.

Det främsta målet med ett miljöledningssystem är att ständigt förbättra miljöprestandan och minska de negativa miljöeffekterna.”

Rening och utsläpp av avloppsvatten från industri

Zeppelin förväntar sig att Leverantören klassificerar, övervakar, utvärderar och vid behov renar avloppsvattnet från företagets verksamhet, produktionsprocesser och sanitära utrymmen innan utsläpp eller bortskaffning.

Dessutom ska åtgärder vidtas för att minska mängden avloppsvatten.

Hantering av utsläpp till luft

Zeppelin förväntar sig att Leverantören klassificerar, rutinemässigt övervakar, utvärderar och, vid behov, behandlar utsläpp från verksamheten (luft- och bullerutsläpp) samt växthusgasutsläpp innan de släpps ut.

Leverantören är också ansvarig för att övervaka sina system för rökgasrening och är skyldig att hitta kostnadseffektiva lösningar för att minimera eventuella utsläpp.

Hantering av avfall och farliga ämnen

Zeppelin förväntar sig att Leverantören har en systematisk strategi för att identifiera, hantera, minska och på ett ansvarsfullt sätt bortskaffa eller återvinna fast avfall.

Förbudet mot export av farligt avfall i den aktuella versionen av Baselkonventionen från 22 mars 1989 måste följas.

Zeppelin förväntar sig också att Leverantören identifierar och hanterar kemikalier eller andra material som utgör en risk när de släpps ut i miljön, på ett sådant sätt att de avsedda säkerhetsåtgärderna är garanterade vid hantering, transport, förvaring, användning, återvinning eller återanvändning och bortskaffande av dessa ämnen.

Zeppelin förväntar sig att Leverantören fullgör sina skyldigheter enligt Minamatakonventionen (kvicksilver), Stockholmskonventionen om långlivade organiska föreningar (POPs) och Baselkonventionen om kontroll av gränsöverskridande transporter av farligt avfall.

Kvicksilver ska användas i enlighet med bestämmelserna i Minamatakonventionen från 10 oktober 2013, och långlivade organiska föreningar ska användas i enlighet med Stockholmskonventionen från 23 maj 2001, i respektive gällande versioner.

Minskad förbrukning av råmaterial och naturresurser

Zeppelin förväntar sig att Leverantören minskar eller undviker användning och förbrukning av resurser i produktionen samt generering av alla typer av avfall, inklusive avloppsvatten och energiavfall.

Detta ska ske antingen direkt vid ursprungsplatsen eller via procedurer och åtgärder, till exempel genom att ändra produktions- och underhållsprocesserna samt de organisatoriska rutinerna, använda alternativa material eller hushålla med, återvinna och återanvända material.

Hantering av energiförbrukning

“Energieffektivitet beskriver i allmänhet förhållandet mellan nyttan av en viss aktivitet – till exempel tillhandahållande av belysning eller värme – och energiinsatsen.

Ju lägre energiinsats en produkt eller tjänst kräver, desto mer energieffektiv är den.”

Hantering av energiförbrukning/-effektivitet

Zeppelin förväntar sig att Leverantören övervakar och dokumenterar sin energiförbrukning.

Kostnadseffektiva lösningar ska implementeras för att förbättra energieffektiviteten och minimera energiförbrukningen.

IV. ETISK AFFÄRSVERKSAMHET

Zeppelin förväntar sig att Leverantören bedriver verksamheten i enlighet med gällande lagar och etiska principer.

Förbud mot korruption och mutor

Zeppelin förväntar sig att Leverantören inför högsta möjliga standard vad gäller integritet och inte medverkar till någon form av mutor eller korruption.

Därmed säkerställs att affärsbeslut inte fattas genom otillbörlig eller olaglig påverkan (t.ex. i form av kontanter, gåvor, värdeföremål, resor eller andra förmåner).

Inga inbjudningar, gåvor eller andra föremål avsedda att påverka en persons handlande får ges till Zeppelins medarbetare.

”Mutor eller korruption är att ge och/eller ta emot gåvor och ersättningar, i form av kontant- eller naturaförmåner, för att otillbörligen påverka affärsresultatet.”

Sund konkurrens

”Sund konkurrens stödjer kartell-, handels-, prissättnings- och konkurrenslagar som syftar till att skydda konsumenterna och säkerställa en öppen marknad.”

Zeppelin förväntar sig att Leverantören följer och främjar standarder för god affärs- och reklamsed samt arbetar för en sund konkurrens.

Kunder och leverantörer ska i synnerhet beakta de bestämmelser som gäller för konkurrensbegränsande verksamhet.

Sekretess/uppgiftsskydd

Zeppelin förväntar sig att Leverantören skyddar konfidentiell information och följer avtalsbestämmelser och lagar om uppgiftsskydd.

Att skydda personuppgifter och konfidentiell information om kunder, affärspartners och anställda är en självklarhet för Zeppelin.

Vi kräver att Kunder och leverantörer vidtar lämpliga tekniska och organisatoriska åtgärder för att säkerställa ett effektivt uppgiftsskydd.

I enlighet med principerna i EU:s allmänna dataskyddsförordning (GDPR), måste teknisk utrustning och applikationer vara utformade och konfigurerade så att dataskyddet kan garanteras.

Med utgångspunkt från internationella standarder förväntar sig Zeppelin en hög nivå av informationssäkerhet, vilket Leverantören ska kontrollera genom regelbundna översyner.

Materiella och immateriella tillgångar

Zeppelin förväntar sig att Leverantören skyddar Zeppelins och andras materiella och immateriella tillgångar från förlust, stöld och missbruk samt behandlar all mottagen information konfidentiellt.

Undvikande av intressekonflikter

Zeppelin förväntar sig att Leverantören undviker intressekonflikter och alltid agerar med integritet och öppenhet.

Situationer som strider mot Zeppelins affärsintressen ska undvikas.

Zeppelins anställda får inte heller ha några ekonomiska intressen i en Leverantörs affärsverksamhet.

”En intressekonflikt är en situation där en persons professionella omdöme eller agerande avseende ett primärt intresse otillbörligen påverkas av ett sekundärt intresse.”

V. BEKÄMPNING AV TERRORISM & EXPORTKONTROLL

För Zeppelin är det en självklarhet att implementera och följa nationella och internationella åtgärder för att bekämpa terrorism, t.ex. bestämmelser om exportkontroll, sanktioner och embargo eller regler för att förhindra penningtvätt. Detta är grundläggande för att skydda våra globala affärsrelationer.

Zeppelin förväntar sig att Leverantören strikt följer all tillämplig internationell antiterrorismlagstiftning samt regler och bestämmelser om import- och exportkontroll, inklusive tillämpliga handelsembargon.

”Åtgärder för att bekämpa terrorism syftar framför allt till att förhindra terroristbrott och möjligheten att göra finansiella, ekonomiska eller tekniska medel (inklusive kunskap) tillgängliga för brottslingar.”

VI. IMPLEMENTERING AV ÅTGÄRDER

Zeppelin förbehåller sig rätten att granska efterlevnaden av bestämmelserna i Uppförandekoden eller utse en revisor som gör det.

Zeppelin kommer att underrätta Leverantören i rimlig tid innan en revision utförs.

För detta ändamål ska Leverantören säkerställa att Zeppelin och/eller revisorn har tillgång till dess lokaler under ordinarie arbetstider och utan begränsningar kan inspektera och få åtkomst till alla dokument, uppgifter och system som rör fullgörandet av de avtal som har ingåtts.

Leverantören har rätt att vidta lämpliga åtgärder för att skydda sina affärshemligheter och konfidentiella kunduppgifter.

Om Leverantören underlåter sig att följa bestämmelserna i Uppförandekoden har Zeppelin rätt att tillfälligt avbryta samarbetet om inga förbättringar har skett efter att en tidsfrist har löpt ut.

Om det inte är rimligt för Zeppelin att fortsätta med avtalet fram till dess ordinarie slutdatum, har Zeppelin rätt att säga upp avtalet om inga förbättringar har skett efter att en tidsfrist har löpt ut, om Zeppelin hotade med detta när tidsfristen fastställdes.

Om tysk lag gäller påverkas inte rätten att i särskilda fall säga upp avtalet utan tidsfrist, i enlighet med avsnitt 314(2) mening 3 i den tyska civillagen (BGB) samt rätten till skadestånd.

Kunder och leverantör förbinder sig att uppfylla ställda förväntningar och vidta de åtgärder som krävs gentemot sina kunder, leverantörer och samarbetspartners i leveranskedjan.

Leverantören ska samarbeta med Zeppelin och på bästa möjliga sätt hjälpa Zeppelin att vidta de åtgärder som krävs enligt den tyska lagen för leveranskedjor med hänsyn till motverkande, förebyggande och minimering av risker kopplade till mänskliga rättigheter och miljö – framför allt vad gäller implementering av nödvändiga förebyggande och korrigerande åtgärder.

Om Zeppelins indirekta leverantörer skulle bryta mot bestämmelserna i Uppförandekoden ska Kunder och leverantören ha ett nära samarbete med Zeppelin för att avhjälpa överträdelsen.

De skyldigheter som Leverantören har enligt Uppförandekoden kan när som helst ändras, beroende på resultaten av riskanalyser som löpande genomförs av Zeppelin.

Zeppelin ska informera Leverantören en (1) månad innan en ändring träder i kraft och Leverantören ska då ha möjlighet att invända mot detta inom två (2) veckor från det att beskedet har mottagits. Zeppelin ska påminna Leverantören om denna möjlighet i ett separat meddelande i det specifika fallet.

VII. RAPPORTERING AV ÖVERTRÄDELSER

Leverantören är skyldig att informera Zeppelin – till exempel via Zeppelin Trust Line på www.zeppelin-trustline.com – om eventuella överträdelser av Uppförandekoden som har identifierats inom dess verksamhetsområde samt vilka åtgärder som har vidtagits, eventuella brott, avvikelser i leveranskedjan eller välgrundade misstankar om att Zeppelins anställda, partners, Leverantörens partners eller andra tredje parter har gjort sig skyldiga till grova överträdelser av Uppförandekoden, Zeppelins värderingar, regler eller tillämplig lagstiftning.

Anonym rapportering dygnet runt

Överträdelser kan rapporteras dygnet runt via Zeppelin Trust Line.

Rapportering kan även ske anonymt.

Kontakt

Våra affärspartners kan kontakta vårt team för Compliance & Data Protection och Group Legal direkt vid frågor om denna Uppförandekod och dess implementering.

Compliance & Data Protection

Zeppelin GmbH
Graf-Zeppelin-Platz 1
85748 Garching bei München
E-post: compliance@zeppelin.com

Group Legal Department

Zeppelin GmbH
Graf-Zeppelin-Platz 1 85748 Garching bei München
E-post: lksg@zeppelin.com

Zeppelin GmbH
Huvudkontor:
Graf-Zeppelin-Platz 1
85748 Garching bei München
Tel. +49 89 320 00 - 0
Fax +49 89 320 00 - 482

Säte:
Graf-Zeppelin-Platz 1
88045 Friedrichshafen
Tel. +49 7541 202 - 02
Fax +49 7541 202 - 1210

zeppelin.com

Giltig från 1 april 2024